



Szczecin, dnia 2 listopada 2010 r.

WRiOŚ.II.PM.6250.38-3/10

DECYZJA

Na podstawie art. 37 ust. 2, art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 123 ust. 2 i 3, art. 127 ust. 1 i 6, art. 128, art. 138 ust. 1, w związku z art. 140 ust. 2 pkt 1 oraz ust. 3 ustawy z dnia 18.07.2001 roku - Prawo wodne (Dz. U. z 2005 r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zmianami) oraz art. 104 ustawy z dnia 14.06.1960r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z roku 2000 Nr 98, poz.1071 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez **Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Szczecinie**

orzekam

1. **Stwierdzić wygaśnięcie w całości decyzji Wojewody Zachodniopomorskiego z dnia 4 listopada 2005 roku, znak: SR-Ś-1/6811/56-5/05 wraz ze zmianami w dniu 9 listopada 2005 roku, znak: SR-Ś-1/6811/56-6/05, z dnia 19 października 2006 roku, znak: SR-Ś-1/6811/24-5/05 oraz z dnia 15 października 2007 roku, znak: SR-Ś-1/6811/29-4/07, w sprawie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków komunalnych do wód z oczyszczalni ścieków „Pomorzany” w Szczecinie.**
2. **Udzielić Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Szczecinie pozwolenia wodnoprawnego w zakresie szczególnego korzystania z wód – na wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni „Pomorzany” w Szczecinie, do rzeki Odry Zachodniej w km 33+200, z zachowaniem następujących warunków:**
 - a) obciążenie oczyszczalni ładunkiem BZT₅ wyrażone równoważną liczbą mieszkańców **RLM= 418000**
 - b) ilość wprowadzanych ścieków ścieków:
 $Q_{sr.d.} = 66000,0 \text{ m}^3/\text{d}$
 $Q_{max.d.} = 158400,0 \text{ m}^3/\text{d}$
 - c) odbiornik ścieków:
rzeka Odra Zachodnia w km 33+200
 - d) stężenia zanieczyszczeń w ściekach oczyszczonych nie mogą być większe niż:
- BZT₅ - **15, 0 mgO₂/dm³**
- ChZT_{Cr} - **125, 0 mgO₂/dm³**
- zawiesina ogólna - **35, 0 mg/dm³**
- azot ogólny - **10, 0 mgN/dm³**
- fosfor ogólny - **1, 0 mgP/dm³**
- węglowodory ropopochodne - **15, 0 mg/dm³**
- odczyn pH **6,5 + 9,0**
 - e) obiekty i urządzenia służące do oczyszczania ścieków:
 - punkt zlewny ścieków dowożonych
 - komora rozprężna ścieków dowożonych
 - zbiornik retencyjny ścieków na wypadek nadmiaru wód opadowych – 2 szt.
 - stacja krat – 6 szt. krat

- stacja dmuchaw do obsługi piaskowników
 - piaskownik poziomy dwukomorowy – 2 szt.
 - osadniki wstępne poziome – 4 szt.
 - komora rozdzielcza ścieków
 - ciągi oczyszczania biologiczne – 3 szt.
każdy składający się z:
 - komory predenitryfikacji
 - komory defosfatacji
 - komory napowietrzania ze strefami denitryfikacji i nityfikacji – 2 szt.
 - rozdzielacz ścieków przed osadnikiem wtórnym – 3 szt.
 - stacja dmuchaw
 - stacja PIX
 - stacja PAX
 - zagęszczacz grawitacyjny osadu wstępnego – 2 szt.
 - zbiornik osadu zagęszczonego
 - zbiornik osadu nadmiernego
 - zagęszczacz mechaniczny osadu nadmiernego – 4 szt.
 - komora fermentacji WKF – 2 szt.
 - zbiornik biogazu – 2 szt.
 - zbiornik osadu przefermentowanego – 2 szt.
 - stacja pras do odwadniania osadów – 4 szt. pras taśmowych + stacja dozowania polielektrolitu
 - stacja dozowania wapna
 - urządzenia do termicznej obróbki osadów – 2 linie technologiczne
 - oczyszczalnia ścieków opadowych
 - stacja wody technologicznej
 - przepompownia ścieków własnych
 - wylot betonowy
- f) punkty kontrolno - pomiarowe:
- dla ścieków surowych – **kanal dopływowy przed stacją krat;**
 - dla ścieków oczyszczonych – **kanal odpływowy przed wylotem;**
- g) urządzenia do pomiaru ilości ścieków wprowadzanych do odbiornika:
- pomiar za pomocą przepływomierza elektromagnetycznego zamontowanego w ostatniej studzience na kanale odpływowym przed wylotem;
- h) ilości średniodobowych próbek ścieków dopływających i odpływających z oczyszczalni:
- **24 próbki w roku** – w zakresie pomiaru BZT₅, ChZT_{Cr}, zawiesiny ogólnej, azotu ogólnego, fosforu ogólnego oraz **6 próbek w roku** w zakresie pomiaru węglowodorów ropopochodnych;
- i) punkt poboru próbek wód rzeki Odry Zachodniej:
- 100 m powyżej wylotu, licząc 50 m od osi wylotu;

- 100 m poniżej wylotu, licząc 50 m od osi wylotu;
- zakres badań BZT₅, ChZT_{Cr}, zawiesiny ogólnej, azotu ogólnego, fosforu ogólnego oraz węglowodorów ropopochodnych z częstotliwością 1 raz w roku.

3. **Zobowiązać** Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Szczecinie **do:**

- przewodzenia** pomiarów jakości ścieków odprowadzanych do odbiornika we wskaźnikach określonych w niniejszej decyzji w regularnych odstępach czasu;
- przewodzenia** dokumentacji związanej z eksploatacją oczyszczalni;
- archiwizowania** wyników badań jakości ścieków oczyszczonych, które powinny być dostępne organom kontrolnym;
- utrzymania** urządzeń i obiektów gospodarki ściekowej w stanie techniczno-eksploatacyjnym, pozwalającym na uzyskanie jakości odprowadzanych ścieków w stężeniach nie większych niż określonych w niniejszej decyzji;
- zapewnienia**, że urządzenia gospodarki ściekowej nie wpłyną na pogorszenie stanu wód powierzchniowych;
- przechowywania** łącznie z niniejszą decyzją operatu wodnoprawnego wykonanego w 2010 roku.

4. **Sposób postępowania** w przypadku rozruchu, bądź awarii:

- rozruch:
- okres rozruch około 2 miesięcy;
- możliwe sytuacje awaryjne w oczyszczalni:

W przypadku, gdy ścieki nie będą mogły być przyjęte na oczyszczalnię, wówczas zostaną skierowane do zbiorników retencyjnych ścieków opadowych, a następnie przelewem do wylotu.

- awaria dmuchawy lub pomp oraz zbiorników PIX i PAX – przewidziano uruchomienie urządzeń rezerwowych;
- w przypadku awarii ciągów biologicznych lub osadników wtórnych należy rozdzielić strumień ścieków na pozostałe ciągi i osadnik.

5. **Ustalić** 10 letni termin ważności pozwolenia wodnoprawnego.

6. Operat wodnoprawny oraz niniejsza decyzja winny stale znajdować się w oczyszczalni ścieków „Pomorzany” i być dostępne organom kontrolnym.

7. **Uczynić** Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Szczecinie odpowiedzialnym za ewentualne szkody wynikłe z wykonywania niniejszej decyzji.

8. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Uzasadnienie

Postępowanie administracyjne w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego zostało wszczęte na wniosek **Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Szczecinie**.

Do wniosku dołączono:

- Operat wodnoprawny na wprowadzenie oczyszczonych ścieków komunalnych do rzeki Odry Zachodniej z oczyszczalni ścieków „Pomorzany”, wykonany we wrześniu 2010 roku.
- Opis inwestycji sporządzony w języku niespecjalistycznym.

Oczyszczalnia ścieków przyjmuje ścieki z południowo-zachodniej części Szczecina. Ścieki są tłoczone przy pomocy czterech przepompowni oraz dowożone wozami asenizacyjnymi. Oczyszczalnia ścieków „Pomorzany” zlokalizowana jest na działce nr 9/3 w obrębie nr 1059 Śródmieście, której właścicielem jest Gmina Miasto Szczecin.

Na podstawie § 2 ust. 1 pkt. 38 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 roku, w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych kryteriów związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięć do sporządzania raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. Nr 257 poz. 2573 ze zmianami), oczyszczalnia ścieków „Pomorzany” zaliczona jest do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, dla których sporządzenie raportu o oddziaływaniu na środowisko jest obligatoryjne, stąd też organem właściwym do wydania niniejszej decyzji, w myśl art. 140 ust. 2 pkt. 1 Prawa wodnego, jest marszałek.

W trakcie postępowania organ spełnił ustawowy obowiązek wynikający z art. 127 ust. 6 ustawy Prawo wodne i podał do publicznej wiadomości informację o wszczętym postępowaniu w przedmiotowej sprawie, zamieszczając informację na tablicy ogłoszeń tut. urzędu oraz umieszczając w Biuletynie Informacji Publicznej. Strony postępowania wodnoprawnego zostały powiadomione o wszczęciu zawiadomieniem z dnia 5 października 2010 roku, znak: WRiOŚ.II.PM.6250.38-1/10.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. W myśl art. 127 Prawa wodnego ustalono 10 letni termin ważności pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód.

Przedstawione w operacie rozwiązania techniczno-eksploatacyjne nie powinny negatywnie wpłynąć na środowisko wodno-gruntowe, przy spełnieniu warunków wymienionych powyżej. Korzystanie z wód nie powinno spowodować pogorszenia stanu wód w myśl art. 31 ust. 2 Prawa wodnego.

Parametry oczyszczonych ścieków komunalnych wprowadzanych do wód oraz częstotliwość badań jakości ścieków, określono zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 8 lipca 2004 r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 168, poz. 1763).

Zgodnie z art. 123 ust. 3 ustawy Prawo wodne, wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem tego pozwolenia.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji Stronie służy prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego za pośrednictwem Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego, w terminie **14 dni** od daty jej otrzymania.

Otrzymują:

1. Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
71-682 Szczecin, ul. Golisza 10
2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej
70-030 Szczecin, ul. Tama Pomorzańska 13a



z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

Mariusz Adamski
Zastępca Dyrektora
Wydziału Rolnictwa i Ochrony Środowiska

Potwierdza się wniesienie opłaty skarbowej
w kwocie 27 zł
data wpłaty 28.09.2010
nr rach. bankowego, na który dokonano wpłaty
40 1210 3927 1111 0010 1283 4053